

As one outcome of the February 5-6, 2014 Conference entitled “Democracy, Diversity, Disasters: A Japan-Canada Dialogue on Intersectionality and the Challenges of Contemporary Risk Governance” hosted by the University of Ottawa (Canada), with partners at the University of Tokyo (Japan), in commemoration of the third anniversary of the Great Eastern Japan Earthquake and Tsunami, the Japan-Canada Interdisciplinary Research Network on Gender, Diversity, and Tohoku Reconstruction (JCIRN) hereby proposes the following Japan-Canada Priorities for Good Risk Governance:

Principles and Prerequisites of Good Risk Governance

Annual political and economic investments by governments, political parties, the private sector, the media, and civil society organizations in the promotion of a democratic community founded upon gender equality, social inclusion, public awareness of the diverse range of human vulnerabilities and strengths, and committed to the pursuit of democratic solidarity and public trust as a means of fostering community resilience and a risk-wise culture.

Practices and Indicators of Good Risk Governance

I. Information-gathering on Diverse Populations

Indicator 1: Collection of reliable demographic data that tracks gender, age, economic status, disability, mother tongue, among other relevant factors, based on individualized (not household) survey participation.

II. Capacity-Building and Training on Gender Equality and DRR

Indicator 2: Annual investments in baseline interdisciplinary research and participatory-action-research projects led by gender-equal researchers.

Indicator 3: Annual investments in local capacity-building and training for diverse women’s organizations and other Disaster Risk Reduction NGOs explicitly committed to gender equality, inclusion and diversity.

III. Participatory Democratic Policymaking Processes

Indicator 4: Hold inclusive public policy Fora (national, prefectural, and municipal) that are diverse, cross-sectoral, multi-stakeholder, and pursue annual multi-level governance exchanges and mutual learning opportunities, akin to the Canadian National Roundtable on DRR.

Indicator 5: Hold annual report-back and consultation on Gender and DRR with women’s organizations in light of ongoing domestic and comparative research, national assessments of DRR implementation, and best practices emerging from the implementation of international standards on gender equality and DRR.

Indicator 6: Hold annual participatory practices of national law reform and national policy-making for gender-responsive Disaster Risk Reduction and emergency preparedness;

Indicator 7: Ensure the participation of a minimum of 30% women and 30% men from diverse sectors, training and expertise, and of diverse ages and family formations, in all national, prefectural, and municipal policy-making and decision-making bodies dealing with Disaster Risk Reduction.

IV. Media Outreach and Public Education on Gender Equality, Diversity and DRR

Indicator 8: Annual public investments in media outreach, public education, and civic literacy on the importance of pursuing a democratic and inclusive culture of safety that is gender equal, and that publicly acknowledges the vulnerabilities and strengths found within the diverse communities contributing to the social, political and economic vibrancy of the country.

**「日本・カナダ 民主主義、多様性、災害に関する政策対話—オタワから東京へ」
在日カナダ大使館における宣言（2014. 03. 14）**

2014年2月5日から6日にかけてオタワ大学（カナダ）と東京大学（日本）の共同開催により行われた「民主主義、多様性、災害：インターセクショナルリティ及び最近のリスク・ガバナンスにおける挑戦に関する日加政策対話」の結果、東日本大震災3年目に当たり「ジェンダー、多様性、東北復興に関する日加学際研究ネットワーク（JCIRN）」はここに、以下のとおり、優れたリスクガバナンスについて日本とカナダにおいて、今後、取り組むべき方針を提案する。

優れたリスクガバナンスの原則と必要条件

男女共同参画、社会的包摂、人間の脆弱性や強さについての幅広い広報やコミュニティの回復力とリスクに賢く対応する文化を醸成する手段として、さらに民主的な連帯、公的な信頼を追求するといった、民主的なコミュニティの形成を促進するために、政府、政党、企業セクター、メディア、市民社会組織による政治的、経済的な投資が毎年行われること。

優れたリスクガバナンスの実践と指標

I. 多様な立場の人たちについての情報収集

指標 1: 個人に対する調査に基づく、ジェンダー、年齢、経済的地位、障害、母国語、その他の適切な要素の追跡調査が可能で信頼できる人口統計データの収集をおこなう

II. 男女共同参画と防災に関する能力形成とトレーニング

指標 2: 男女共同参画の研究者による学際的な基礎研究や参加型アクションリサーチプロジェクトへ毎年投資を行う。

指標 3: 多様性を含む男女共同参画を明確にコミットする多様な女性組織や防災分野の NGO に対し、地域における能力形成とトレーニングについて、毎年投資を行う。

III. 参加型民主主義に基づいた政策形成プロセス

指標 4: カナダ防災円卓会議（Canadian National Roundtable）のような 分野横断的で多様な利害関係者を含んだ包括的な政策フォーラムを開催し（国、都道府県、市町村）、毎年、マルチレベルガバナンスでの交流や相互学習の機会を設ける。

指標 5: 進行中の国内研究や比較研究・防災政策の実施に対する国の評価・ジェンダーと防災についての国際的な基準の実施から見いだされた有効事例などから、女性団体はジェンダーと防災に関係する協議を毎年行い、報告する。

指標 6: ジェンダーに対応した防災と緊急事態への備えのための国の制度改革や政策形成にあたり、参加型の実践を毎年行う。

指標 7: 国、都道府県、市町村の防災についての政策形成及び政策決定機関へ、多様な業種、多様な訓練をうけ専門性のある、多様な年齢と家族構成を持つ最低 30%の女性と 30%の男性の参加を保証する。

IV. 男女共同参画、多様性、防災についてのメディアへの普及活動と公衆教育

指標 8: 男女平等という安全装置、そして国家の社会的、政治的、経済的な活力に貢献する多様なコミュニティで明らかになる脆弱性と強さを広く知らせるため、民主的で包摂的な文化の重要性への理解につながるメディアへの普及活動、公衆教育、市民的リテラシーの向上活動へ毎年投資を行う。

Japan-Canada Interdisciplinary Research Network on Gender, Diversity and Tohoku Reconstruction

ジェンダー、多様性、東北復興に関する日本・カナダ学際研究ネットワーク

Website: <http://japan-canadaresearchnetwork.jimdo.com/>

Contact: Dr. Jackie F. Steele, University of Tokyo (steele@iss.u-tokyo.ac.jp)